

514577-2026 - Javni razpis

Madžarska – Kemični proizvodi – Polielektrolit beszerzése 6 részben

OJ S 141/2026 24/07/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Blago

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Soproni Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság

E-naslov: dr.idranyi.csilla@univerzalbeszerzo.hu

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

Dejavnost naročnika: Dejavnosti v zvezi z vodo

1.1. Kupec

Uradno ime: E.R.Ö.V. Egyesült Regionális Önkormányzati Víziközmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság

E-naslov: dr.idranyi.csilla@univerzalbeszerzo.hu

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

Dejavnost naročnika: Dejavnosti v zvezi z vodo

1.1. Kupec

Uradno ime: BARANYA-VÍZ Víziközmű Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság

E-naslov: kozbeszerzes@univerzalbeszerzo.hu

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

Dejavnost naročnika: Dejavnosti v zvezi z vodo

1.1. Kupec

Uradno ime: Kiskunsági Víziközmű-Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

E-naslov: kozbeszerzes@univerzalbeszerzo.hu

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

Dejavnost naročnika: Dejavnosti v zvezi z vodo

1.1. Kupec

Uradno ime: BAJAVÍZ Baja és Térsége Víz- és Csatornamű Korlátolt Felelősségű Társaság

E-naslov: kozbeszerzes@univerzalbeszerzo.hu

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

Dejavnost naročnika: Dejavnosti v zvezi z vodo

1.1. Kupec

Uradno ime: BORSODVÍZ Önkormányzati Közülemi Szolgáltató Zártkörűen működő Részvénytársaság

E-naslov: kozbeszerzes@univerzalbeszerzo.hu

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Polielektrolit beszerzése 6 részben

Opis: Vízművek részére polielektrolit szállítása 6 részben, mely feladat a műszaki leírásban részletesen meghatározott polielektrolit és segédanyag adásvételére és kapcsolódó szolgáltatások elvégzésére vonatkozik. A feladat magában foglalja szennyvíz iszap víztelenítéshez és iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit szállítását az egyes részekben megadott telephelyekre, valamint a vegyszer felhasználásával kapcsolatos adagolás és alkalmazástechnikai szolgáltatási feladatok ellátását, a szükséges szaktanácsadást is. Ajánlatkérők részenként kívánnak keretszerződést kötni.

Identifikátor postopka: 5b54c628-e161-4d0d-b4ea-37d9f981573f

Notranji identifikátor: EKR001474332026

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

Glavne značilnosti postopka: Legalacsonyabb ár.

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 24000000 Kemični proizvodi

2.1.2. Kraj izvajanja

Država: Madžarska

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: A közbeszerzési dokumentáció részét képező "Szállítási helyek és adatok" táblázatban szereplő telephelyek és/vagy raktárak.

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: 1. A közbeszerzési eljárás során az Ajánlatkérő és az érdeklődő gazdasági szereplők/ajánlattevők közötti kommunikáció kizárólag az EKR-en keresztül történik. 2. Ajánlatkérő R. 30. § (4) bek. szerint felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy az alkalmasság feltételeit és igazolását a 321/2015. (X.30.) Kr. 28. § (3) bek.-hez képest szigorúbban állapítja meg. Ajánlatkérő a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeket a tárgyában határozta meg szigorúbban Közbeszerzési Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest. 4. Ajánlatkérő előzetes piaci konzultációt folytatott le (EKR001222102026). 5. Ajánlatkérő a jelen eljárásban nem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bek. e) pontja szerinti eredménytelenségi okot. 6. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét a Kbt. 35. § (2a) bekezdésében, a 41/A. § (1)-(2) bekezdéseiben, a 68. § (1) és (7) bekezdéseiben, a 69. § (11a) bekezdésében, a 94. § (4) bekezdés b)-c) pontjaiban, a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 11. § (1)-(4) és (7), valamint a 15. § (1) bekezdésében foglaltakra. 7. Az eljárás nyelve magyar, más nyelven nem nyújtható be ajánlat. 8. Ajánlatkérő az ajánlat érvényességi feltételeként írja elő: kötelező mintavételt minden egyes a „Árrészletező/Árajánlat és Szakmai ajánlat” táblázatban külön soron szereplő telephelyen a megfelelő megajánlások megtétele érdekében. Ajánlatkérő helyszíni bejárást biztosít az ajánlattevőknek a megfelelő vegyszer megajánlásához szükséges mintavétel elvégzéséhez. A mintavétel kezdő időpontja nem lehet korábbi, mint jelen felhívás feladását követő 12 naptári nap. Ütemezés és egyéb feltételek a KD vonatkozó pontjában és további közbeszerzési dokumentumokban. A mintavétel kezdő napja: 2026. augusztus 10. ... óra 30 perc. A mintavételek folyamatosan történnek a kiadott ütemezés szerint. 9. Ajánlatkérő előírja, hogy az Ajánlattevőnek valamennyi megajánlott

termékre vonatkozóan rendelkeznie kell és ajánlatához csatolnia kell: a megajánlott termék (ek) gyártói minőségi bizonyítványát és biztonságtechnikai adatlapját. 10. Ajánlatkérő előírja az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet (a továbbiakban: rendelet) 5k. cikk (1) bekezdés a)-c) pontja szerinti kizáró ok alkalmazását jelen eljárásban. Ajánlattevőnek/közös ajánlattevőknek ajánlatában nyilatkoznia kell a kizáró ok hatálya alá tartozás tekintetében. Amennyiben ajánlattevő/közös ajánlattevő, ideértve a szerződés több mint 10 %-át kitevő alvállalkozókat, szállítókat vagy szervezeteket, amelyeknek a kapacitásait az ajánlattevő/közös ajánlattevő a közbeszerzési irányelvek értelmében igénybe veszi jelen kizáró ok hatálya alá tartozik és nem áll fenn az 5k. cikk (2) bekezdése szerinti eltérés, úgy ajánlatkérő az ajánlatot a Kbt. 73. § § (1) bekezdés n) pontja alapján érvénytelenné nyilvánítja. Ha a tilalom személyi hatálya az ajánlatban már ismert, a szerződés értékének 10%-át meghaladó alvállalkozó, szállító vagy kapacitást biztosító szervezet vonatkozásában állapítható meg, ajánlatkérő hiánypótlás keretében felhívja az ajánlattevőt a tilalom személyi hatálya alá eső szervezet, személycseréjére, ennek nem teljesítése pedig az ajánlat Kbt. 73. § (1) bekezdés n) pont szerinti érvénytelenségét eredményezi. 11. A tárgyi közbeszerzési eljárásban az ajánlati árak összehasonlíthatóságának az alapja az "Árajánlat/Árrészletező és Szakmai ajánlat" táblázat alapján összesített és számolt egyösszegű mindösszesen ajánlati ár (nettó euró), ennek megfelelően AK csak az „Árajánlat/Árrészletező és Szakmai ajánlat” megnevezésű dokumentumon alapuló nettó euró árajánlatot fogad el. Erre tekintettel az ajánlattevőnek ajánlatához a beárazott „Árrészletező/Árajánlat és Szakmai ajánlat” táblázatot csatolnia kell. A Felolvasólapon az „Árrészletező/Árajánlat és Szakmai ajánlat” táblázat összesített nettó euró mindösszesen végösszegét mint összesített egyösszegű ajánlati árat kell feltüntetni, mely összesített végösszeg az értékelésre kerülő ajánlati ár. Az ajánlati nettó egységárakat pozitív számban, maximum két tizedesjegy pontosságig lehet megadni. 12. Az Ajánlattevő által ajánlata részeként benyújtandó SZAKMAI AJÁNLAT tartalma: az „Árrészletező/Árajánlat és Szakmai ajánlat ” táblázat - a megajánlott termékek gyártmányának, pontos megnevezésének minden egyes megajánlott termékre vonatkozóan történő, teljes körű kitöltését és tartalmát (Megajánlott polielektrolit gyártmánya és pontos megnevezése oszlop) és - "A megajánlott polielektrolit javasolt fajlagos mennyisége kg/tonna (B)" minden egyes megajánlott termékre vonatkozóan történő, teljes körű kitöltését és tartalmát és - a bírálati szakban az AK által meghatározásra kerülő iszapsűrítés és az iszap víztelenítésre vonatkozó ajánlattevői megajánlás megfelelőségének igazolására vonatkozó ajánlattevői megajánlás megfelelőségének vizsgálatára, a lefolytatandó üzemi kísérlethez előírt, az adott telephelyre az „Árrészletező/Árajánlat és Szakmai ajánlat ” táblázatban megajánlott polielektrolit termék Ajánlatkérő által megadott helyszínre és időpontra történő kiszállítását foglalja magában. 13. Előző pontban foglalt üzemi kísérlet kapcsán előírás: Ajánlatkérő a megajánlott termékek megfelelőségét az üzemi kísérlettel ellenőrzi. Ajánlattevő köteles az adott telephelyre megajánlott termékből - az ajánlata szerint - szükséges mennyiségű termékmintát a termék megfelelősége érdekében lefolytatott üzemi kísérlet helyére az Ajánlatkérő által az ajánlatok bontását követően ajánlattevők számára rendelkezésre bocsátott ütemterv szerinti időpontra kiszállítani. Az üzemi kísérleteket Ajánlatkérő a Kbt. 69. § (1)-(2) bekezdéseiben foglalt bírálat során, az ajánlatok megfelelőségének ellenőrzése szerinti bírálati cselekményként végzi el. 14. Az üzemi kísérletek időpontját és helyszínét az ajánlatok bontását követően, az első vizsgálat napját megelőzően legalább három munkanappal, az Ajánlatkérő egyidejűleg bocsátja az Ajánlattevők rendelkezésére. 15. Érvénytelen az ajánlat, amennyiben a termék kiszállítására nem a megadott helyszínre és időpontra kerül sor, vagy ha az üzemi kísérlet a közbeszerzési dokumentumokban foglaltak szerinti okból sikertelen. 16. Ajánlatkérő a bírálat során alkalmazza a Kbt. 81. § (4)-(5) bekezdéseit. 17. A felhívásban nem szabályozott kérdésekben az eljárás megindításakor hatályos Kbt. és a kapcsolódó jogszabályok,

különösen a 424/2017.(XII.19.) Korm. rendelet., és az R. az irányadók. 18. Értékelési szempont: Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pont szerint a legalacsonyabb ár. Indokolás: tárgyi közbeszerzés tárgyát egy a szennyvízkezeléshez szükséges, a szennyvíz tisztítását és ülepítését szolgáló speciális anyag beszerzése képezi, mely termék tekintetében pontosan és speciálisan meghatározott ajánlatkérői előírásokon kívül egyéb minőségi értékelési szempont nem merül fel és nem szolgálna a valódi verseny feltételei mellett a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának elvét és követelményét. 19. Üzemi kísérlethez előírt termékek ellenértékét Ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokban foglaltak szerint téríti meg. 20. További és részletes feltételeket a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

2.1.5. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Največje število sklopov, za katere lahko en ponudnik predloži ponudbe: 6

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben foglalt kizáró okok bármelyike fennáll. Az EEKD III. részében jelzett kizáró okok. Öntisztázás: A 62. § (1) bekezdés b) és f) pontjában említett kizáró okok kivételével bármely egyéb kizáró ok fennállása ellenére - beleértve azokat az eseteket, amikor a törvényben meghatározott kötelességszegés vagy jogsértés az ajánlatkérő mérlegelése alapján vezet kizáráshoz - az ajánlattevő, részvételre jelentkező, alvállalkozó vagy alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő nem zárható ki a közbeszerzési eljárásból, amennyiben a Közbeszerzési Hatóság a Kbt. 188. § (4) bekezdése szerinti véglegessé vált határozata, vagy annak megtámadására irányuló közigazgatási per esetén a bíróság Kbt. 188. § (5) bekezdése szerinti jogerős határozata kimondta, hogy az érintett gazdasági szereplő az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtását megelőzően olyan intézkedéseket hozott, amelyek a kizáró ok fennállásának ellenére kellőképpen igazolják a megbízhatóságát. Ha a Közbeszerzési Hatóság a Kbt. 188. § (4) bekezdése szerinti véglegessé vált határozata, vagy annak megtámadására irányuló közigazgatási per esetén a bíróság Kbt. 188. § (5) bekezdése szerinti jogerős határozata kimondja az adott kizáró ok hatálya alatt álló gazdasági szereplő megbízhatóságát, az ajánlatkérő mérlegelés nélkül köteles azt elfogadni. A jogerős határozatot a gazdasági szereplő az egységes európai közbeszerzési dokumentummal egyidejűleg köteles benyújtani. Ajánlatkérő továbbá kizárja az eljárásból azt az ajánlattevőt (közös ajánlattevőt), alvállalkozót, alkalmasság igazolásában részvevő gazdasági szereplőt, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. (Kbt. 74. § (1) bekezdés b) pont) Igazolási mód: A kizáró okok fenn nem állását a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § - 16. § rendelkezései szerint kell igazolni. Az ajánlattevőnek az ajánlat benyújtásakor a 321/2015. (X.30.) Kormányrendelet II. Fejezetnek megfelelően, az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésének hatálya alá. Az ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(8) bekezdése alapján a kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek a 321/2015. (X.30.) Kormányrendelet III. Fejezetnek megfelelően kell igazolnia, hogy nem tartozik az eljárásban előírt kizáró okok hatálya alá. A kizáró okok fenn nem állásának igazolására a 321/2015. (X.30.) Kormányrendelet 1. § (3)-(5) bekezdései is megfelelően alkalmazandók. A Korm. rendelet 3. § (3) és (5) bekezdésében foglaltaknak megfelelően a kapacitást nyújtó

szervezetek (személyek) képviselőjében az egységes európai közbeszerzési formanyomtatványt az ajánlattevő nyújtja be, valamint a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. A Kbt. 67. § (4) bekezdése alapján az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdése szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót. Ajánlattevőnek nyilatkoznia kell, hogy van-e folyamatban változásbejegyzési eljárása a cégbíróság előtt. Amennyiben igen, úgy a 321 /2015. (X. 30.) Korm. rendelet 13. §-a alapján, ajánlatához csatolnia kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezteséről a cégbíróság által megküldött igazolást. A Kbt. 69.§ (11a) bekezdése is irányadó. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (7)-(8) bekezdéseire.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Polielektrolit beszerzése - E.R.Ö.V. Zrt.

Opis: Keretszerződés megkötése a műszaki leírásban és közbeszerzési dokumentumokban részletesen meghatározott polielektrolit adásvételére és kapcsolódó szolgáltatások elvégzésére. A feladat magában foglalja szennyvíz iszap víztelenítéshez adagolt polielektrolit szállítását a megadott telephelyekre és raktárakba, valamint a vegyszer felhasználásával kapcsolatos adagolás és alkalmazástechnikai szolgáltatási feladatok ellátását, a szükséges szaktanácsadást is. Keretmennyiség: 33 000 kg A keretmennyiségre lehívási kötelezettséget vállal Ajánlatkérő. Ajánlatkérő a keretszerződést 24 hónap határozott időre köti. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy a szállítási igények és mennyiségek változó, az aktuális üzemi igények függvényében alakul az egyes telephelyek tekintetében. Az egyes termékek tekintetében megadott mennyiségek a korábbi felhasználási tapasztalatok alapján kerültek meghatározásra, ún. tapasztalati, becsült mennyiségek. A termék paraméterei: Polielektrolit termék (szilárd: por-mikrogyöngy, illetve emulzió) az adott technológiához és technikai paraméterekhez illeszkedő kivitelben. A terméket az üzemeltető igényeinek megfelelően kell szállítani, a teljes körű ügyintézés (megrendeléstől a szállításon keresztül, a számlázásig, az összes megrendelőt érintő folyamatot) magyar nyelven kell biztosítani a nyertes Ajánlattevőnek. Az egyes megrendeléseket a szerződésben szereplő teljesítési határidővel kell szállítani. A telephelyek vonatkozásában, a "Részletes árajánlat és szakmai ajánlat" dokumentumban Ajánlatkérő által meghatározott elvárt víztelenített/sűrített szennyvíziszap szárazanyag tartalmat kell tartani. Minden telepre kell vegyszert megajánlani, de telepenként legfeljebb 1 vegyszer kerülhet megajánlásra iszap víztelenítéshez. Minden szennyvíztisztító telepre olyan halmazállapotú vegyszert kell ajánlani, mely az ott rendelkezésre álló műszaki technikai feltételek felhasználásával üzemi körülmények között felhasználható. Szolgáltatás: Nyertes Ajánlattevő felhasználási telephelyenként - szükség esetén, az ajánlatkérő jelzésére (bejelentésenként maximum két alkalommal kivéve havaria helyzetek) - ellenőrző kísérletet (pld. Iszap flokkulációs próba stb.) végez, amelynek eredményeiről és az ez alapján tett adagolási és/vagy alkalmazástechnikai javaslatáról Ajánlatkérőt írásban tájékoztatja. A megrendelt termékek megrendelő által megadott címre történő szállításáról és lerakódásáról a nyertes Ajánlattevőnek kell gondoskodnia. Az egységáraknak valamennyi, a közbeszerzési dokumentumokban szereplő kapcsolódó szolgáltatás ellenértékét is magukban kell foglalniuk, mely egységárak az opcionális mennyiségre is azonosan vonatkoznak. A műszaki leírást és feladatleírást részleteiben a közbeszerzési dokumentumok összessége tartalmazza.

Notranji identifikator: EKR001474332026/1

5.1.1. Nomen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 24000000 Kemični proizvodi

Možnosti:

Opis možnosti: Az opciós mennyiség 30 %, 9900 kg polielektrolit.

5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Madžarska

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: A közbeszerzési dokumentáció részét képező "Szállítási helyek és adatok" táblázatban szereplő telephelyek és/vagy raktárak.

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 24 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

Dodatne informacije o podaljšanju: Ajánlatkérő egyoldalú jognyilatkozatával egy alkalommal további 6 hónapra meghosszabbíthatja a szerződést változatlan feltételekkel, amennyiben a keretmennyiség (opciós mennyiséggel vagy anélkül) nem merült ki. Ajánlatkérő az erre vonatkozó írásbeli nyilatkozatát legkésőbb 30 nappal a Keretszerződés lejártát megelőzően teszi meg.

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.7. Strateško javno naročanje

Merila za zeleno javno naročanje: Ni meril za zelena javna naročila

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Reference o določenih dobavah

Opis merila za izbor: M.1. Alkalmatlan az AT, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően teljesített legalább összesen 10 000 kg mennyiségű, szennyvíz iszap víztelenítéshez és/vagy iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit termék adásvételére vonatkozó referenciával. Az előírt mennyiségű referencia több szerződéssel is igazolható. Amennyiben a referenciaigazolás/nyilatkozat szerinti szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a referenciaigazolásban meg kell adni a közbeszerzés tárgyára vonatkozó mennyiségi és tárgyi adatot. AK felhívja AT-k figyelmét, hogy közös (adott esetben konzorciumi) teljesítés esetén csak az alkalmasságát igazolni kívánó gazdasági szereplő által teljesített munkákat veszi figyelembe a bemutatott referencia kapcsán. AK felhívja a figyelmet az R. 24. §-ára. Több részre történő ajánlattétel esetén elegendő a legmagasabb előírt értéket igazolni, ugyanazon szállításokról szóló referenciamunka felhasználható valamennyi részben való igazoláshoz. A referencia akkor tekinthető az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben befejezettnek, ha a teljesítés befejezési időpontja (naptári nap pontossággal megadva) erre az időszakra esik (R. 21. § (1a) bekezdés a) pont). AT (közös AT-k) az alábbiak szerint kötelesek igazolni alkalmasságukat: Előzetes igazolás: A 321/2015. (X. 30.) Korm.rendelet (a továbbiakban: R.) 1. § (1) bek. alapján az AT-nek a Kbt. Második Része

szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a II. Fejezetnek megfelelően, az EKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek (az EKD IV. rész: „a” pontját kell kitölteni. AK nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Az alkalmasság igazolása során az R. 24. § (1) bek.-ben, valamint a Kbt. 65. § (6) és (11) bek.-ben foglaltak is megfelelően alkalmazandók. AT-k a Kbt. 65. § (7) és (9) bek.-i szerint támaszkodhatnak más szervezet vagy személy kapacitására, és a hivatkozott szakaszokban foglaltak szerint kötelesek igazolni az erőforrások rendelkezésre állását. Amennyiben AT - átalakulásra hivatkozással - jogelődje bármely adatát fel kívánja használni, az ajánlatához csatolnia kell a jogutódlás tényét bizonyító/igazoló okiratokat (cégiratokat) egyszerű másolatban, különös tekintettel a szétválasztási okiratokra. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelelhetnek, illetve azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, elegendő, ha közülük egy felel meg. Alkalmasság igazolása: Az R. 1. § (2) bek. alapján az AK által a Kbt. 69. § (4)-(7) bek. alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek az R. IV. fejezetének megfelelően kell igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek, az alábbiak szerint: M.1. Az R. 21. § (1) bek. a) pontjára tekintettel az AT az R. 22. § (1) bek. alapján igazolja az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 év - azaz harminchat hónap - legjelentősebb, a jelen közbeszerzés tárgyában (szennyvíz iszap víztelenítéshez és/vagy iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit termék szállítása) teljesített szerződéseit. Az R. 21. § (1a) a.) bek. alapján az AK a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. Az együttes megfelelés a referencia tekintetében akként értelmezhető, hogy a szükséges követelményeknek való megfelelés teljesítéséhez az alkalmasság igazolásában résztvevő felek referenciái összeadhatóak. AK felhívja továbbá a figyelmet az R. 21/A. §-ára. Elegendő az alkalmassági minimumkövetelmény igazolásához szükséges mennyiségű referenciamunka ismertetése. A referencianyilatkozatnak /referenciaigazolásnak minimálisan az alábbiakat tartalmaznia kell: a szerződést kötő másik fél megnevezése, címe (székhelye /lakcíme és email cím elérhetősége); referenciaigazolás esetén: a referenciaigazolást kiállító személy(ek) olvasható neve; a referencia tárgyának (szennyvíz iszap víztelenítéshez és/vagy iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit termék szállítása), ismertetése olyan részletességgel, hogy abból az ajánlatkérői előírás teljesítése megállapítható legyen; a teljesítés ideje (amennyiben a teljesítés ideje egy konkrét dátum akkor év-hónap-napban kell megadni, amennyiben a teljesítés egy időtartam akkor év-hónap-naptól év-hónap-napig bontásban kell megadni a teljesítés idejét); mennyisége kg mértékegységben kifejezve); nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a referencia szerinti szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a referenciaigazolásban / nyilatkozatban meg kell adni a közbeszerzés tárgyára vonatkozó mennyiségi adatot. Amennyiben egy gazdasági szereplő referenciaként olyan korábbi tevékenységet kíván bemutatni, amelyben konzorcium vagy projektársaság tagjaként teljesített, abban az esetben az AK csak azt fogadja el az alkalmasság igazolásaként, amely konzorciumi tagként vagy projektársaság tagjaként saját hányadban kielégíti az előírt alkalmassági feltételeket, figyelemmel a Kbt. 140. § (9) bekezdésében meghatározottakra is. A Kbt. 140. § (9) bekezdése alapján a projektársaság teljesítését az alkalmasság igazolására referenciaként a projektársaság mindazon tulajdonosai bemutatathatják, akik a teljesítésben ténylegesen részt vettek - a részvétel mértékéig -, akkor is, ha a projektársaság időközben megszűnt. Amennyiben az alkalmasság igazolása a vizsgált időszakon túlnyúló szerződéssel történik, az alkalmasság igazolása körében csak a vizsgált időszakra eső teljesítés vehető figyelembe, ezért az igazolás során a megadott időszakra vonatkozó ada

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Ajánlati ár nettó euró mindösszesen

Kategorija merila za oddajo javnega naročila fiksna vrednost: Fiksna vrednost (skupaj)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001474332026>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001474332026>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: madžarščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 02/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 02/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: EKR

Dodatne informacije: A Kbt. 68. § és a 424/2017 (XII.19.) Korm. rendelet 15. §-a szerint.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Ajánlattevő nem teljesítése, késedelmes teljesítése esetére kötbérfizetésre köteles. A késedelmi kötbér alapja a késedelemmel érintett termékekre eső nettó ellenérték, mértéke 1 %/nap, legfeljebb 10%. Hibás teljesítési kötbér: A hibás teljesítési kötbér alapja a 3 hónapos már eltelt, vizsgálattal érintett időszakban leszállított Termékek nettó ellenértéke, mértéke 15%. A meghiúsulási kötbér mértéke 20%, alapja: - a meghiúsulással érintett termékek nettó ellenértéke. Jótállás a szerződéstervezet szerint.

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Ajánlatkérő nem teszi lehetővé a szerződés teljesítésére projektársaság (gazdálkodó szervezet) létrehozatalát.

Finančna ureditev: Ajánlatkérő előleget nem fizet. Az ajánlattétel pénzneme az euró, a kifizetés pénzneme forint (HUF). Ajánlattevő az igazolt teljesítést követően megrendeléseként jogosult számla kiállítására. Ajánlattevő a számla(k) mellé köteles csatolni az Ajánlatkérő által elfogadott és aláírt teljesítésigazolást. A benyújtott számla ellenértékének kiegyenlítése 30 napos fizetési határidő mellett történik banki átutalással, a Kbt. 135. § (1), (5)-(6) bek, a Ptk. 6:130.§ (1)-(2) bek. alapján. A késedelmi kamatra a Ptk. 6:155. § rendelkezései vonatkoznak. Ajánlatkérő fogadja és feldolgozza az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az

EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. Részletes szabályokat az egyéb közbeszerzési dokumentumok tartalmazznak.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacije o rokih za revizijo: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozóan a Kbt. 148. § (3)-(9) bekezdéseiben foglaltak az irányadók.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Univerzál Beszerző Korlátolt Felelősségű Társaság

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Univerzál Beszerző Korlátolt Felelősségű Társaság

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Soproni Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság

5.1. Sklop: LOT-0002

Naslov: Polielektrolit beszerzése – Soproni Vízmű Zrt.

Opis: Keretszerződés megkötése a műszaki leírásban és közbeszerzési dokumentumokban részletesen meghatározott polielektrolit adásvételére és kapcsolódó szolgáltatások elvégzésére. A feladat magában foglalja szennyvíz iszap víztelenítéshez és iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit szállítását a megadott telephelyekre és raktárakba, valamint a vegyszer felhasználásával kapcsolatos adagolás és alkalmazástechnikai szolgáltatási feladatok ellátását, a szükséges szaktanácsadást is. Keretmennyiség: 60 000 kg polielektrolit. A keretmennyiségre lehívási kötelezettséget vállal Ajánlatkérő. Ajánlatkérő a keretszerződést 24 hónap határozott időre köti. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy a szállítási igények és mennyiségek változó, az aktuális üzemi igények függvényében alakul az egyes telephelyek tekintetében. Az egyes termékek tekintetében megadott mennyiségek a korábbi felhasználási tapasztalatok alapján kerültek meghatározásra, ún. tapasztalati, becsült mennyiségek. A termék paraméterei: Polielektrolit termék (szilárd: por-mikrogyöngy, illetve emulzió) az adott technológiához és technikai paraméterekhez illeszkedő kivitelben, valamint habzágátló termék. A terméket az üzemeltető igényeinek megfelelően kell szállítani, a teljes körű ügyintézés (megrendeléstől a szállításon keresztül, a számlázásig, az összes megrendelést érintő folyamatot) magyar nyelven kell biztosítani a nyertes Ajánlattevőnek. Az egyes megrendeléseket a szerződésben szereplő teljesítési határidővel kell szállítani. A telephelyek vonatkozásában, a "Részletes árajánlat és szakmai ajánlat" dokumentumban Ajánlatkérő által meghatározott elvárt víztelenített/sűrített szennyvíziszap szárazanyag tartalmat kell tartani. Minden telepre kell vegyszert megajánlani, de telepenként legfeljebb 1 vegyszer kerülhet megajánlásra iszap víztelenítéshez és/vagy 1 vegyszer iszapsűrítéshez. Minden szennyvíztisztító telepre olyan halmazállapotú vegyszert kell ajánlani, mely az ott rendelkezésre álló műszaki technikai feltételek felhasználásával üzemi körülmények között felhasználható. Szolgáltatás: Nyertes Ajánlattevő felhasználási telephelyenként - szükség esetén, az ajánlatkérő jelzésére (bejelentésenként maximum két alkalommal kivéve havaria helyzetek) - ellenőrző kísérletet (pld. Iszap flokkulációs próba stb.) végez, amelynek eredményeiről és az ez alapján tett adagolási és/vagy alkalmazástechnikai javaslatairól

Ajánlatkérőt írásban tájékoztatja. A megrendelt termékek megrendelő által megadott címre történő szállításáról és lerakódásáról a nyertes Ajánlattevőnek kell gondoskodnia. Az egységáraknak valamennyi, a közbeszerzési dokumentumokban szereplő kapcsolódó szolgáltatás ellenértékét is magukban kell foglalniuk, mely egységárak az opcionális mennyiségre is azonosan vonatkoznak. A műszaki leírást és feladateleírást részleteiben a közbeszerzési dokumentumok összessége tartalmazza.

Notranji identifikator: EKR001474332026/2

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 24000000 Kemični proizvodi

Možnosti:

Opis možnosti: Az opciós mennyiség 30 %, 18 000 kg polielektrolit.

5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Madžarska

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: A közbeszerzési dokumentáció részét képező "Szállítási helyek és adatok" táblázatban szereplő telephelyek és/vagy raktárak.

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 24 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

Dodatne informacije o podaljšanju: Ajánlatkérő egyoldalú jognyilatkozatával egy alkalommal további 6 hónapra meghosszabbíthatja a szerződést változatlan feltételekkel, amennyiben a keretmennyiség (opciós mennyiséggel vagy anélkül) nem merült ki. Ajánlatkérő az erre vonatkozó írásbeli nyilatkozatát legkésőbb 30 nappal a Keretszerződés lejártát megelőzően teszi meg.

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.7. Strateško javno naročanje

Merila za zeleno javno naročanje: Ni meril za zelena javna naročila

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Reference o določenih dobavah

Opis merila za izbor: M.1. Alkalmatlan az AT, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően teljesített legalább összesen 20 000 kg mennyiségű, szennyvíz iszap víztelenítéshez és/vagy iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit termék adásvételére vonatkozó referenciával. Az előírt mennyiségű referencia több szerződéssel is igazolható. Amennyiben a referenciaigazolás/nyilatkozat szerinti szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a referenciaigazolásban meg kell adni a közbeszerzés tárgyára vonatkozó mennyiségi és tárgyi adatot. AK felhívja AT-k figyelmét, hogy közös (adott esetben

konzorciumi) teljesítés esetén csak az alkalmasságát igazolni kívánó gazdasági szereplő által teljesített munkákat veszi figyelembe a bemutatott referencia kapcsán. AK felhívja a figyelmet az R. 24. §-ára. Több részre történő ajánlattétel esetén elegendő a legmagasabb előírt értéket igazolni, ugyanazon szállításokról szóló referenciamunka felhasználható valamennyi részben való igazoláshoz. A referencia akkor tekinthető az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben befejezettnek, ha a teljesítés befejezési időpontja (naptári nap pontossággal megadva) erre az időszakra esik (R. 21. § (1a) bekezdés a) pont). AT (közös AT-k) az alábbiak szerint kötelesek igazolni alkalmasságukat: Előzetes igazolás: A 321/2015. (X. 30.) Korm.rendelet (a továbbiakban: R.) 1. § (1) bek. alapján az AT-nek a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a II. Fejezetnek megfelelően, az EKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek (az EKD IV. rész: „a” pontját kell kitölteni. AK nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Az alkalmasság igazolása során az R. 24. § (1) bek.-ben, valamint a Kbt. 65. § (6) és (11) bek.-ben foglaltak is megfelelően alkalmazandók. AT-k a Kbt. 65. § (7) és (9) bek.-i szerint támaszkodhatnak más szervezet vagy személy kapacitására, és a hivatkozott szakaszokban foglaltak szerint kötelesek igazolni az erőforrások rendelkezésre állását. Amennyiben AT - átalakulásra hivatkozással - jogelődje bármely adatát fel kívánja használni, az ajánlatához csatolnia kell a jogutódlás tényét bizonyító/igazoló okiratokat (cégiratokat) egyszerű másolatban, különös tekintettel a szétválási okiratokban foglaltakra. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelelhetnek, illetve azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, elegendő, ha közülük egy felel meg. Alkalmasság igazolása: Az R. 1. § (2) bek. alapján az AK által a Kbt. 69. § (4)-(7) bek. alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek az R. IV. fejezetének megfelelően kell igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek, az alábbiak szerint: M.1. Az R. 21. § (1) bek. a) pontjára tekintettel az AT az R. 22. § (1) bek. alapján igazolja az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 év - azaz harminchat hónap - legjelentősebb, a jelen közbeszerzés tárgyában (szennyvíz iszap víztelenítéshez és/vagy iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit termék szállítása) teljesített szerződéseit. Az R. 21. § (1a) a.) bek. alapján az AK a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. Az együttes megfelelés a referencia tekintetében akként értelmezhető, hogy a szükséges követelményeknek való megfelelés teljesítéséhez az alkalmasság igazolásában résztvevő felek referenciái összeadhatóak. AK felhívja továbbá a figyelmet az R. 21/A. §-ára. Elegendő az alkalmassági minimumkövetelmény igazolásához szükséges mennyiségű referenciamunka ismertetése. A referencianyilatkozatnak /referenciaigazolásnak minimálisan az alábbiakat tartalmaznia kell: a szerződést kötő másik fél megnevezése, címe (székhelye /lakcíme és email cím elérhetősége); referenciaigazolás esetén: a referenciaigazolást kiállító személy(ek) olvasható neve; a referencia tárgyának (szennyvíz iszap víztelenítéshez és/vagy iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit termék szállítása), ismertetése olyan részletességgel, hogy abból az ajánlatkérői előírás teljesítése megállapítható legyen; a teljesítés ideje (amennyiben a teljesítés ideje egy konkrét dátum akkor év–hónap–napban kell megadni, amennyiben a teljesítés egy időtartam akkor év–hónap–naptól év–hónap–napig bontásban kell megadni a teljesítés idejét); mennyisége kg mértékegységben kifejezve); nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a referencia szerinti szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a referenciaigazolásban / nyilatkozatban meg kell adni a közbeszerzés tárgyára vonatkozó mennyiségi adatot. Amennyiben egy gazdasági szereplő referenciaként olyan korábbi tevékenységet kíván bemutatni, amelyben konzorcium vagy projektársaság tagjaként

teljesített, abban az esetben az AK csak azt fogadja el az alkalmasság igazolásaként, amely konzorciumi tagként vagy projektársaság tagjaként saját hányadban kielégíti az előírt alkalmassági feltételeket, figyelemmel a Kbt. 140. § (9) bekezdésében meghatározottakra is. A Kbt. 140. § (9) bekezdése alapján a projektársaság teljesítését az alkalmasság igazolására referenciaként a projektársaság mindazon tulajdonosai bemutatathatják, akik a teljesítésben ténylegesen részt vettek - a részvétel mértékéig -, akkor is, ha a projektársaság időközben megszűnt. Amennyiben az alkalmasság igazolása a vizsgált időszakon túlnyúló szerződéssel történik, az alkalmasság igazolása körében csak a vizsgált időszakra eső teljesítés vehető figyelembe, ezért az igazolás során a megadott időszakra vonatkozó ada

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Ajánlati ár nettó euró mindösszesen

Kategorija merila za oddajo javnega naročila fiksna vrednost: Fiksna vrednost (skupaj)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001474332026>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001474332026>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: madžarščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Opis finančnega poročila: Ajánlatkérő ajánlati biztosíték nyújtását nem írja elő.

Rok za prejem ponudb: 02/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 02/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: EKR

Dodatne informacije: A Kbt. 68. § és a 424/2017 (XII.19.) Korm. rendelet 15. §-a szerint.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Ajánlattevő nem teljesítése, késedelmes teljesítése esetére kötbérfizetésre köteles. A késedelmi kötbér alapja a késedelemmel érintett termékekre eső nettó ellenérték, mértéke 1 %/nap, legfeljebb 10%: Hibás teljesítési kötbér: A hibás teljesítési kötbér alapja a 3 hónapos már eltelt, vizsgálatlal érintett időszakban leszállított Termékek nettó ellenértéke, mértéke 15%. A meghiúsulási kötbér mértéke 20%, alapja: - a meghiúsulással érintett termékek nettó ellenértéke. Jótállás a szerződéstervezet szerint.

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Ajánlatkérő nem teszi lehetővé a szerződés teljesítésére projektársaság (gazdálkodó szervezet) létrehozatalát. Finančna ureditev: Ajánlatkérő előleget nem fizet. Az ajánlattétel pénzneme az euró, a kifizetés pénzneme forint (HUF). Ajánlattevő az igazolt teljesítést követően megrendeléseként jogosult számla kiállítására. Ajánlattevő a számla(k) mellé köteles csatolni az Ajánlatkérő által elfogadott és aláírt teljesítésigazolást. A benyújtott számla ellenértékének kiegyenlítése 30 napos fizetési határidő mellett történik banki átutalással, a Kbt. 135. § (1), (5)-(6) bek, a Ptk. 6:130.§ (1)-(2) bek. alapján. A késedelmi kamatra a Ptk. 6:155. § rendelkezései vonatkoznak. Ajánlatkérő fogadja és feldolgozza az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. Részletes szabályokat az egyéb közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacije o rokih za revizijo: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozóan a Kbt. 148. § (3)-(9) bekezdéseiben foglaltak az irányadók.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Univerzál Beszerző Korlátolt Felelősségű Társaság

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Univerzál Beszerző Korlátolt Felelősségű Társaság

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Soproni Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság

5.1. Sklop: LOT-0003

Naslov: Polielektrolit beszerzése – Baranya-Víz Zrt.

Opis: Keretszerződés megkötése a műszaki leírásban és közbeszerzési dokumentumokban részletesen meghatározott polielektrolit adásvételére és kapcsolódó szolgáltatások elvégzésére. A feladat magában foglalja szennyvíz iszap víztelenítéshez és iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit szállítását a megadott telephelyekre és raktárakba, valamint a vegyszer felhasználásával kapcsolatos adagolás és alkalmazástechnikai szolgáltatási feladatok ellátását, a szükséges szaktanácsadást is. Keretmennyiség: 27 000 kg polielektrolit A keretmennyiségre lehívási kötelezettséget vállal Ajánlatkérő. Ajánlatkérő a keretszerződést 24 hónap határozott időre köti. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy a szállítási igények és mennyiségek változó, az aktuális üzemi igények függvényében alakul az egyes telephelyek tekintetében. Az egyes termékek tekintetében megadott mennyiségek a korábbi felhasználási tapasztalatok alapján kerültek meghatározásra, ún. tapasztalati, becsült mennyiségek. A termék paraméterei: Polielektrolit termék (szilárd: por-mikrogyöngy, illetve emulzió) az adott technológiához és technikai paraméterekhez illeszkedő kivitelben, valamint habzástgátló termék. A terméket az üzemeltető igényeinek megfelelően kell szállítani, a teljes körű ügyintézés (megrendeléstől a szállításon keresztül, a számlázásig, az összes megrendelést érintő folyamatot) magyar nyelven kell biztosítani a nyertes Ajánlattevőnek. Az egyes megrendeléseket a szerződésben szereplő teljesítési határidővel kell szállítani. A telephelyek vonatkozásában, a "Részletes árajánlat és szakmai ajánlat" dokumentumban

Ajánlatkérő által meghatározott elvárt víztelenített/sűrített szennyvíziszap szárazanyag tartalmat kell tartani. Minden telepre kell vegyszert megajánlani, de telepenként legfeljebb 1 vegyszer kerülhet megajánlásra iszap víztelenítéshez és/vagy 1 vegyszer iszapsűrítéshez. Minden szennyvíztisztító telepre olyan halmazállapotú vegyszert kell ajánlani, mely az ott rendelkezésre álló műszaki technikai feltételek felhasználásával üzemi körülmények között felhasználható. Nyertes Ajánlattevő felhasználási telephelyenként - szükség esetén, az ajánlatkérő jelzésére (bejelentésenként maximum két alkalommal kivéve havaria helyzetek) - ellenőrző kísérletet (pld. Iszap flokkulációs próba stb.) végez, amelynek eredményeiről és az ez alapján tett adagolási és/vagy alkalmazástechnikai javaslatáról Ajánlatkérőt írásban tájékoztatja. A megrendelt termékek megrendelő által megadott címre történő szállításáról és lerakódásáról a nyertes Ajánlattevőnek kell gondoskodnia. Az egységáraknak valamennyi, a közbeszerzési dokumentumokban szereplő kapcsolódó szolgáltatás ellenértékét is magukban kell foglalniuk, mely egységárak az opcionális mennyiségre is azonosan vonatkoznak. A műszaki leírást és feladatleírást részleteiben a közbeszerzési dokumentumok összessége tartalmazza.

Notranji identifikator: EKR001474332026/3

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 24000000 Kemični proizvodi

Možnosti:

Opis možnosti: Az opciós mennyiség 30 %, 8100 kg polielektrolit.

5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Madžarska

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: A közbeszerzési dokumentáció részét képező "Szállítási helyek és adatok" táblázatban szereplő telephelyek és/vagy raktárak.

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 24 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

Dodatne informacije o podaljšanju: Ajánlatkérő egyoldalú jognyilatkozatával egy alkalommal további 6 hónapra meghosszabbíthatja a szerződést változatlan feltételekkel, amennyiben a keretmennyiség (opciós mennyiséggel vagy anélkül) nem merült ki. Ajánlatkérő az erre vonatkozó írásbeli nyilatkozatát legkésőbb 30 nappal a Keretszerződés lejártát megelőzően teszi meg.

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.7. Strateško javno naročanje

Merila za zeleno javno naročanje: Ni meril za zelena javna naročila

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Reference o določenih dobavah

Opis merila za izbor: M.1. Alkalmatlan az AT, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően teljesített legalább összesen 10 000 kg mennyiségű, szennyvíz iszap víztelenítéshez és/vagy iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit termék adásvételére vonatkozó referenciával. Az előírt mennyiségű referencia több szerződéssel is igazolható. Amennyiben a referenciaigazolás/nyilatkozat szerinti szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a referenciaigazolásban meg kell adni a közbeszerzés tárgyára vonatkozó mennyiségi és tárgyi adatot. AK felhívja AT-k figyelmét, hogy közös (adott esetben konzorciumi) teljesítés esetén csak az alkalmasságát igazolni kívánó gazdasági szereplő által teljesített munkákat veszi figyelembe a bemutatott referencia kapcsán. AK felhívja a figyelmet az R. 24. §-ára. Több részre történő ajánlattétel esetén elegendő a legmagasabb előírt értéket igazolni, ugyanazon szállításokról szóló referenciamunka felhasználható valamennyi részben való igazoláshoz. A referencia akkor tekinthető az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben befejezettnek, ha a teljesítés befejezési időpontja (naptári nap pontossággal megadva) erre az időszakra esik (R. 21. § (1a) bekezdés a) pont). AT (közös AT-k) az alábbiak szerint kötelesek igazolni alkalmasságukat: Előzetes igazolás: A 321/2015. (X. 30.) Korm.rendelet (a továbbiakban: R.) 1. § (1) bek. alapján az AT-nek a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a II. Fejezetnek megfelelően, az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek (az EEKD IV. rész: „a” pontját kell kitölteni. AK nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Az alkalmasság igazolása során az R. 24. § (1) bek.-ben, valamint a Kbt. 65. § (6) és (11) bek.-ben foglaltak is megfelelően alkalmazandók. AT-k a Kbt. 65. § (7) és (9) bek.-i szerint támaszkodhatnak más szervezet vagy személy kapacitására, és a hivatkozott szakaszokban foglaltak szerint kötelesek igazolni az erőforrások rendelkezésre állását. Amennyiben AT - átalakulásra hivatkozással - jogelődje bármely adatát fel kívánja használni, az ajánlatához csatolnia kell a jogutódlás tényét bizonyító/igazoló okiratokat (cégiratokat) egyszerű másolatban, különös tekintettel a szétválási okiratokban foglaltakra. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelelhetnek, illetve azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, elegendő, ha közülük egy felel meg. Alkalmasság igazolása: Az R. 1. § (2) bek. alapján az AK által a Kbt. 69. § (4)-(7) bek. alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek az R. IV. fejezetének megfelelően kell igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek, az alábbiak szerint: M.1. Az R. 21. § (1) bek. a) pontjára tekintettel az AT az R. 22. § (1) bek. alapján igazolja az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 év - azaz harminchat hónap - legjelentősebb, a jelen közbeszerzés tárgyában (szennyvíz iszap víztelenítéshez és/vagy iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit termék szállítása) teljesített szerződéseit. Az R. 21. § (1a) a.) bek. alapján az AK a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. Az együttes megfelelés a referencia tekintetében akként értelmezhető, hogy a szükséges követelményeknek való megfelelés teljesítéséhez az alkalmasság igazolásában résztvevő felek referenciái összeadhatóak. AK felhívja továbbá a figyelmet az R. 21/A. §-ára. Elegendő az alkalmassági minimumkövetelmény igazolásához szükséges mennyiségű referenciamunka ismertetése. A referencianyilatkozatnak /referenciaigazolásnak minimálisan az alábbiakat tartalmaznia kell: a szerződést kötő másik fél megnevezése, címe (székhelye /lakcíme és email cím elérhetősége); referenciaigazolás esetén: a referenciaigazolást kiállító személy(ek) olvasható neve; a referencia tárgyának (szennyvíz iszap víztelenítéshez és/vagy iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit termék szállítása), ismertetése olyan részletességgel,

hogy abból az ajánlatkérői előírás teljesítése megállapítható legyen; a teljesítés ideje (amennyiben a teljesítés ideje egy konkrét dátum akkor év–hónap–napban kell megadni, amennyiben a teljesítés egy időtartam akkor év–hónap–naptól év–hónap–napig bontásban kell megadni a teljesítés idejét); mennyisége kg mértékegységben kifejezve); nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a referencia szerinti szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a referenciaigazolásban / nyilatkozatban meg kell adni a közbeszerzés tárgyára vonatkozó mennyiségi adatot. Amennyiben egy gazdasági szereplő referenciaként olyan korábbi tevékenységet kíván bemutatni, amelyben konzorcium vagy projektársaság tagjaként teljesített, abban az esetben az AK csak azt fogadja el az alkalmasság igazolásaként, amely konzorciumi tagként vagy projektársaság tagjaként saját hányadban kielégíti az előírt alkalmassági feltételeket, figyelemmel a Kbt. 140. § (9) bekezdésében meghatározottakra is. A Kbt. 140. § (9) bekezdése alapján a projektársaság teljesítését az alkalmasság igazolására referenciaként a projektársaság mindazon tulajdonosai bemutatathatják, akik a teljesítésben ténylegesen részt vettek - a részvétel mértékéig -, akkor is, ha a projektársaság időközben megszűnt. Amennyiben az alkalmasság igazolása a vizsgált időszakon túlnyúló szerződéssel történik, az alkalmasság igazolása körében csak a vizsgált időszakra eső teljesítés vehető figyelembe, ezért az igazolás során a megadott időszakra vonatkozó ada

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Ajánlati ár nettó euró mindösszesen

Kategorija merila za oddajo javnega naročila fiksna vrednost: Fiksna vrednost (skupaj)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001474332026>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001474332026>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: madžarščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 02/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 02/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: EKR

Dodatne informacije: A Kbt. 68. § és a 424/2017 (XII.19.) Korm. rendelet 15. §-a szerint.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Ajánlattevő nem teljesítése, késedelmes teljesítése esetére kötbérfizetésre köteles. A késedelmi kötbér alapja a késedelemmel érintett termékekre eső nettó ellenérték, mértéke 1 %/nap, legfeljebb 10%: Hibás teljesítési kötbér: A hibás teljesítési kötbér alapja a 3 hónapos már eltelt, vizsgálatlalt érintett időszakban

leszállított Termékek nettó ellenértéke, mértéke 15%. A meghiúsulási kötbér mértéke 20%, alapja: - a meghiúsulással érintett termékek nettó ellenértéke. Jótállás a szerződéstervezet szerint.

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Ajánlatkérő nem teszi lehetővé a szerződés teljesítésére projektársaság (gazdálkodó szervezet) létrehozatalát.

Finančna ureditev: Ajánlatkérő előleget nem fizet. Az ajánlattétel pénzneme az euró, a kifizetés pénzneme forint (HUF). Ajánlattevő az igazolt teljesítést követően megrendeléseként jogosult számla kiállítására. Ajánlattevő a számla(k) mellé köteles csatolni az Ajánlatkérő által elfogadott és aláírt teljesítésigazolást. A benyújtott számla ellenértékének kiegyenlítése 30 napos fizetési határidő mellett történik banki átutalással, a Kbt. 135. § (1), (5)-(6) bek, a Ptk. 6:130.§ (1)-(2) bek. alapján. A késedelmi kamatra a Ptk. 6:155. § rendelkezései vonatkoznak. Ajánlatkérő fogadja és feldolgozza az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. Részletes szabályokat az egyéb közbeszerzési dokumentumok tartalmazznak.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacije o rokih za revizijo: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozóan a Kbt. 148. § (3)-(9) bekezdéseiben foglaltak az irányadók.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Univerzál Beszerző Korlátolt Felelősségű Társaság

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Univerzál Beszerző Korlátolt Felelősségű Társaság

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Soproni Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság

5.1. Sklop: LOT-0004

Naslov: Polielektrolit beszerzése – Kiskunvíz Kft.

Opis: Keretszerződés megkötése a műszaki leírásban és közbeszerzési dokumentumokban részletesen meghatározott polielektrolit adásvételére és kapcsolódó szolgáltatások elvégzésére. A feladat magában foglalja szennyvíz iszap víztelenítéshez adagolt polielektrolit szállítását a megadott telephelyekre és raktárakba, valamint a vegyszer felhasználásával kapcsolatos adagolás és alkalmazástechnikai szolgáltatási feladatok ellátását, a szükséges szaktanácsadást is. Keretmennyiség: 41 986 kg A keretmennyiségre lehívási kötelezettséget vállal Ajánlatkérő. Ajánlatkérő a keretszerződést 24 hónap határozott időre köti. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy a szállítási igények és mennyiségek változó, az aktuális üzemi igények függvényében alakul az egyes telephelyek tekintetében. Az egyes termékek tekintetében megadott mennyiségek a korábbi felhasználási tapasztalatok alapján kerültek meghatározásra, ún. tapasztalati, becsült mennyiségek. A termék paraméterei: Polielektrolit

termék (szilárd: por-mikrogyöngy, illetve emulzió) az adott technológiához és technikai paraméterekhez illeszkedő kivitelben. A terméket az üzemeltető igényeinek megfelelően kell szállítani, a teljes körű ügyintézés (megrendeléstől a szállításon keresztül, a számlázásig, az összes megrendelést érintő folyamatot) magyar nyelven kell biztosítani a nyertes Ajánlattevőnek. Az egyes megrendeléseket a szerződésben szereplő teljesítési határidővel kell szállítani. A telephelyek vonatkozásában, a "Részletes árajánlat és szakmai ajánlat" dokumentumban Ajánlatkérő által meghatározott elvárt víztelenített/sűrített szennyvíziszap szárazanyag tartalmat kell tartani. Minden telepre kell vegyszert megajánlani, de telepenként legfeljebb 1 vegyszer kerülhet megajánlásra iszap víztelenítéshez. Minden szennyvíztisztító telepre olyan halmazállapotú vegyszert kell ajánlani, mely az ott rendelkezésre álló műszaki technikai feltételek felhasználásával üzemi körülmények között felhasználható. Szolgáltatás: Nyertes Ajánlattevő felhasználási telephelyenként - szükség esetén, az ajánlatkérő jelzésére (bejelentésenként maximum két alkalommal kivéve havarია helyzetek) - ellenőrző kísérletet (pld. Iszap flokkulációs próba stb.) végez, amelynek eredményeiről és az ez alapján tett adagolási és/vagy alkalmazástechnikai javaslatáról Ajánlatkérőt írásban tájékoztatja. A megrendelt termékek megrendelő által megadott címre történő szállításáról és lerakódásáról a nyertes Ajánlattevőnek kell gondoskodnia. Az egységáraknak valamennyi, a közbeszerzési dokumentumokban szereplő kapcsolódó szolgáltatás ellenértékét is magukban kell foglalniuk, mely egységárak az opcionális mennyiségre is azonosan vonatkoznak. A műszaki leírást és feladatléírást részleteiben a közbeszerzési dokumentumok összessége tartalmazza. Notranji identifikator: EKR001474332026/4

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 24000000 Kemični proizvodi

Možnosti:

Opis možnosti: Az opciós mennyiség 30 %, 12 596 kg polielektrolit.

5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Madžarska

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: A közbeszerzési dokumentáció részét képező "Szállítási helyek és adatok" táblázatban szereplő telephelyek és/vagy raktárak.

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 24 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

Dodatne informacije o podaljšanju: Ajánlatkérő egyoldalú jognyilatkozatával egy alkalommal további 6 hónapra meghosszabbíthatja a szerződést változatlan feltételekkel, amennyiben a keretmennyiség (opciós mennyiséggel vagy anélkül) nem merült ki. Ajánlatkérő az erre vonatkozó írásbeli nyilatkozatát legkésőbb 30 nappal a Keretszerződés lejártát megelőzően teszi meg.

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navešiti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.7. Strateško javno naročanje

Merila za zeleno javno naročanje: Ni meril za zelena javna naročila

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Reference o določenih dobavah

Opis merila za izbor: M.1. Alkalmatlan az AT, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően teljesített legalább összesen 15 000 kg mennyiségű, szennyvíz iszap víztelenítéshez és/vagy iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit termék adásvételére vonatkozó referenciával. Az előírt mennyiségű referencia több szerződéssel is igazolható. Amennyiben a referenciaigazolás/nyilatkozat szerinti szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a referenciaigazolásban meg kell adni a közbeszerzés tárgyára vonatkozó mennyiségi és tárgyi adatot. AK felhívja AT-k figyelmét, hogy közös (adott esetben konzorciumi) teljesítés esetén csak az alkalmasságát igazolni kívánó gazdasági szereplő által teljesített munkákat veszi figyelembe a bemutatott referencia kapcsán. AK felhívja a figyelmet az R. 24. §-ára. Több részre történő ajánlattétel esetén elegendő a legmagasabb előírt értéket igazolni, ugyanazon szállításokról szóló referenciamunka felhasználható valamennyi részben való igazoláshoz. A referencia akkor tekinthető az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben befejezettnek, ha a teljesítés befejezési időpontja (naptári nap pontossággal megadva) erre az időszakra esik (R. 21. § (1a) bekezdés a) pont). AT (közös AT-k) az alábbiak szerint kötelesek igazolni alkalmasságukat: Előzetes igazolás: A 321/2015. (X. 30.) Korm.rendelet (a továbbiakban: R.) 1. § (1) bek. alapján az AT-nek a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a II. Fejezetnek megfelelően, az EKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek (az EKD IV. rész: „a” pontját kell kitölteni. AK nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Az alkalmasság igazolása során az R. 24. § (1) bek.-ben, valamint a Kbt. 65. § (6) és (11) bek.-ben foglaltak is megfelelően alkalmazandók. AT-k a Kbt. 65. § (7) és (9) bek.-i szerint támaszkodhatnak más szervezet vagy személy kapacitására, és a hivatkozott szakaszokban foglaltak szerint kötelesek igazolni az erőforrások rendelkezésre állását. Amennyiben AT - átalakulásra hivatkozással - jogelődje bármely adatát fel kívánja használni, az ajánlatához csatolnia kell a jogutódlás tényét bizonyító/igazoló okiratokat (cégiratokat) egyszerű másolatban, különös tekintettel a szétválási okiratokban foglaltakra. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelehetnek, illetve azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, elegendő, ha közülük egy felel meg. Alkalmasság igazolása: Az R. 1. § (2) bek. alapján az AK által a Kbt. 69. § (4)-(7) bek. alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek az R. IV. fejezetének megfelelően kell igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek, az alábbiak szerint: M.1. Az R. 21. § (1) bek. a) pontjára tekintettel az AT az R. 22. § (1) bek. alapján igazolja az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 év - azaz harminchat hónap - legjelentősebb, a jelen közbeszerzés tárgyában (szennyvíz iszap víztelenítéshez és/vagy iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit termék szállítása) teljesített szerződéseit. Az R. 21. § (1a) a.) bek. alapján az AK a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. Az együttes megfelelés a referencia tekintetében akként értelmezhető, hogy a szükséges követelményeknek való megfelelés teljesítéséhez az alkalmasság igazolásában résztvevő felek referenciái összeadhatóak. AK felhívja továbbá a figyelmet az R. 21/A. §-ára. Elegendő az alkalmassági minimumkövetelmény igazolásához szükséges mennyiségű

referenciamunka ismertetése. A referencianyilatkozatnak /referenciaigazolásnak minimálisan az alábbiakat tartalmaznia kell: a szerződést kötő másik fél megnevezése, címe (székhelye /lakcíme és email cím elérhetősége); referenciaigazolás esetén: a referenciaigazolást kiállító személy(ek) olvasható neve; a referencia tárgyának (szennyvíz iszap víztelenítéshez és/vagy iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit termék szállítása), ismertetése olyan részletességgel, hogy abból az ajánlatkérői előírás teljesítése megállapítható legyen; a teljesítés ideje (amennyiben a teljesítés ideje egy konkrét dátum akkor év–hónap–napban kell megadni, amennyiben a teljesítés egy időtartam akkor év–hónap–naptól év–hónap–napig bontásban kell megadni a teljesítés idejét); mennyisége kg mértékegységben kifejezve); nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a referencia szerinti szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a referenciaigazolásban / nyilatkozatban meg kell adni a közbeszerzés tárgyára vonatkozó mennyiségi adatot. Amennyiben egy gazdasági szereplő referenciaként olyan korábbi tevékenységet kíván bemutatni, amelyben konzorcium vagy projektársaság tagjaként teljesített, abban az esetben az AK csak azt fogadja el az alkalmasság igazolásaként, amely konzorciumi tagként vagy projektársaság tagjaként saját hányadban kielégíti az előírt alkalmassági feltételeket, figyelemmel a Kbt. 140. § (9) bekezdésében meghatározottakra is. A Kbt. 140. § (9) bekezdése alapján a projektársaság teljesítését az alkalmasság igazolására referenciaként a projektársaság mindazon tulajdonosai bemutatathatják, akik a teljesítésben ténylegesen részt vettek - a részvétel mértékéig -, akkor is, ha a projektársaság időközben megszűnt. Amennyiben az alkalmasság igazolása a vizsgált időszakon túlnyúló szerződéssel történik, az alkalmasság igazolása körében csak a vizsgált időszakra eső teljesítés vehető figyelembe, ezért az igazolás során a megadott időszakra vonatkozó ada

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Ajánlati ár nettó euró mindösszesen

Kategorija merila za oddajo javnega naročila fiksna vrednost: Fiksna vrednost (skupaj)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001474332026>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001474332026>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: madžarščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 02/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 02/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: EKR

Dodatne informacije: A Kbt. 68. § és a 424/2017 (XII.19.) Korm. rendelet 15. §-a szerint.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Ajánlattevő nem teljesítése, késedelmes teljesítése esetére kötbérfizetésre köteles. A késedelmi kötbér alapja a késedelemmel érintett termékekre eső nettó ellenérték, mértéke 1 %/nap, legfeljebb 10%: Hibás teljesítési kötbér: A hibás teljesítési kötbér alapja a 3 hónapos már eltelt, vizsgálattal érintett időszakban leszállított Termékek nettó ellenértéke, mértéke 15%. A meghiúsulási kötbér mértéke 20%, alapja: - a meghiúsulással érintett termékek nettó ellenértéke. Jótállás a szerződéstervezet szerint.

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Ajánlatkérő nem teszi lehetővé a szerződés teljesítésére projektársaság (gazdálkodó szervezet) létrehozatalát.

Finančna ureditev: Ajánlatkérő előleget nem fizet. Az ajánlattétel pénzneme az euró, a kifizetés pénzneme forint (HUF). Ajánlattevő az igazolt teljesítést követően megrendeléseként jogosult számla kiállítására. Ajánlattevő a számla(k) mellé köteles csatolni az Ajánlatkérő által elfogadott és aláírt teljesítésigazolást. A benyújtott számla ellenértékének kiegyenlítése 30 napos fizetési határidő mellett történik banki átutalással, a Kbt. 135. § (1), (5)-(6) bek, a Ptk. 6:130.§ (1)-(2) bek. alapján. A késedelmi kamatra a Ptk. 6:155. § rendelkezései vonatkoznak. Ajánlatkérő fogadja és feldolgozza az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. Részletes szabályokat az egyéb közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacije o rokih za revizijo: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozóan a Kbt. 148. § (3)-(9) bekezdéseiben foglaltak az irányadók.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Univerzál Beszerző Korlátolt Felelősségű Társaság

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Univerzál Beszerző Korlátolt Felelősségű Társaság

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Soproni Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság

5.1. Sklop: LOT-0005

Naslov: Polielektrolit beszerzése – Bajavíz Kft.

Opis: Keretszerződés megkötése a műszaki leírásban és közbeszerzési dokumentumokban részletesen meghatározott polielektrolit adásvételére és kapcsolódó szolgáltatások elvégzésére. A feladat magában foglalja szennyvíz iszap víztelenítéshez adagolt polielektrolit szállítását a megadott telephelyekre és raktárakba, valamint a vegyszer felhasználásával kapcsolatos adagolás és alkalmazástechnikai szolgáltatási feladatok ellátását, a szükséges szaktanácsadást is. Keretmennyiség: 16 000 kg A keretmennyiségre lehívási kötelezettséget

vállal Ajánlatkérő. Ajánlatkérő a keretszerződést 24 hónap határozott időre köti. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy a szállítási igények és mennyiségek változó, az aktuális üzemi igények függvényében alakul az egyes telephelyek tekintetében. Az egyes termékek tekintetében megadott mennyiségek a korábbi felhasználási tapasztalatok alapján kerültek meghatározásra, ún. tapasztalati, becsült mennyiségek. A termék paraméterei: Polielektrolit termék (szilárd: por-mikrogyöngy, illetve emulzió) az adott technológiához és technikai paraméterekhez illeszkedő kivitelben. A terméket az üzemeltető igényeinek megfelelően kell szállítani, a teljes körű ügyintézés (megrendeléstől a szállításon keresztül, a számlázásig, az összes megrendelőt érintő folyamatot) magyar nyelven kell biztosítani a nyertes Ajánlattevőnek. Az egyes megrendeléseket a szerződésben szereplő teljesítési határidővel kell szállítani. A telephelyek vonatkozásában, a "Részletes árajánlat és szakmai ajánlat" dokumentumban Ajánlatkérő által meghatározott elvárt víztelenített/sűrített szennyvíziszap szárazanyag tartalmat kell tartani. Minden telepre kell vegyszert megajánlani, de telepenként legfeljebb 1 vegyszer kerülhet megajánlásra iszap víztelenítéshez. Minden szennyvíztisztító telepre olyan halmazállapotú vegyszert kell ajánlani, mely az ott rendelkezésre álló műszaki technikai feltételek felhasználásával üzemi körülmények között felhasználható. Szolgáltatás: Nyertes Ajánlattevő felhasználási telephelyenként - szükség esetén, az ajánlatkérő jelzésére (bejelentésenként maximum két alkalommal kivéve havaria helyzetek) - ellenőrző kísérletet (pld. Iszap flokkulációs próba stb.) végez, amelynek eredményeiről és az ez alapján tett adagolási és/vagy alkalmazástechnikai javaslatáról Ajánlatkérőt írásban tájékoztatja. A megrendelt termékek megrendelő által megadott címre történő szállításáról és lerakódásáról a nyertes Ajánlattevőnek kell gondoskodnia. Az egységáraknak valamennyi, a közbeszerzési dokumentumokban szereplő kapcsolódó szolgáltatás ellenértékét is magukban kell foglalniuk, mely egységárak az opcionális mennyiségre is azonosan vonatkoznak. A műszaki leírást és feladatleírást részleteiben a közbeszerzési dokumentumok összessége tartalmazza. Notranji identifikator: EKR001474332026/5

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 24000000 Kemični proizvodi

Možnosti:

Opis možnosti: Az opciók mennyiség 30 %, 9900 kg polielektrolit.

5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Madžarska

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: A közbeszerzési dokumentáció részét képező "Szállítási helyek és adatok" táblázatban szereplő telephelyek és/vagy raktárak.

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 24 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

Dodatne informacije o podaljšanju: Ajánlatkérő egyoldalú jognyilatkozatával egy alkalommal további 6 hónapra meghosszabbíthatja a szerződést változatlan feltételekkel, amennyiben a keretmennyiség (opciók mennyiséggel vagy anélkül) nem merült ki. Ajánlatkérő az erre vonatkozó írásbeli nyilatkozatát legkésőbb 30 nappal a Keretszerződés lejártát megelőzően teszi meg.

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.7. Strateško javno naročanje

Merila za zeleno javno naročanje: Ni meril za zelena javna naročila

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Reference o določenih dobavah

Opis merila za izbor: M.1. Alkalmatlan az AT, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően teljesített legalább összesen 6000 kg mennyiségű, szennyvíz iszap víztelenítéshez és/vagy iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit termék adásvételére vonatkozó referenciával. Az előírt mennyiségű referencia több szerződéssel is igazolható. Amennyiben a referenciaigazolás/nyilatkozat szerinti szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a referenciaigazolásban meg kell adni a közbeszerzés tárgyára vonatkozó mennyiségi és tárgyi adatot. AK felhívja AT-k figyelmét, hogy közös (adott esetben konzorciumi) teljesítés esetén csak az alkalmasságát igazolni kívánó gazdasági szereplő által teljesített munkákat veszi figyelembe a bemutatott referencia kapcsán. AK felhívja a figyelmet az R. 24. §-ára. Több részre történő ajánlattétel esetén elegendő a legmagasabb előírt értéket igazolni, ugyanazon szállításokról szóló referenciamunka felhasználható valamennyi részben való igazoláshoz. A referencia akkor tekinthető az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben befejezettnek, ha a teljesítés befejezési időpontja (naptári nap pontossággal megadva) erre az időszakra esik (R. 21. § (1a) bekezdés a) pont). AT (közös AT-k) az alábbiak szerint kötelesek igazolni alkalmasságukat: Előzetes igazolás: A 321/2015. (X.30.) Korm.rendelet (a továbbiakban: R.) 1. § (1) bek. alapján az AT-nek a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a II. Fejezetnek megfelelően, az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek (az EEKD IV. rész: „a” pontját kell kitölteni. AK nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Az alkalmasság igazolása során az R. 24. § (1) bek.-ben, valamint a Kbt. 65. § (6) és (11) bek.-ben foglaltak is megfelelően alkalmazandók. AT-k a Kbt. 65. § (7) és (9) bek.-i szerint támaszkodhatnak más szervezet vagy személy kapacitására, és a hivatkozott szakaszokban foglaltak szerint kötelesek igazolni az erőforrások rendelkezésre állását. Amennyiben AT - átalakulásra hivatkozással - jogelődje bármely adatát fel kívánja használni, az ajánlatához csatolnia kell a jogutódlás tényét bizonyító/igazoló okiratokat (cégiratokat) egyszerű másolatban, különös tekintettel a szétválási okiratokban foglaltakra. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelelhetnek, illetve azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, elegendő, ha közülük egy felel meg. Alkalmasság igazolása: Az R. 1. § (2) bek. alapján az AK által a Kbt. 69. § (4)-(7) bek. alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek az R. IV. fejezetének megfelelően kell igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek, az alábbiak szerint: M.1. Az R. 21. § (1) bek. a) pontjára tekintettel az AT az R. 22. § (1) bek. alapján igazolja az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 év - azaz harminchat hónap - legjelentősebb, a jelen közbeszerzés tárgyában (szennyvíz iszap víztelenítéshez és/vagy iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit termék szállítása) teljesített szerződéseit. Az R. 21. § (1a) a.) bek. alapján az AK a vizsgált

időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. Az együttes megfelelés a referencia tekintetében akként értelmezhető, hogy a szükséges követelményeknek való megfelelés teljesítéséhez az alkalmasság igazolásában résztvevő felek referenciái összeadhatóak. AK felhívja továbbá a figyelmet az R. 21/A. §-ára. Elegendő az alkalmassági minimumkövetelmény igazolásához szükséges mennyiségű referenciamunka ismertetése. A referencianyilatkozatnak /referenciaigazolásnak minimálisan az alábbiakat tartalmaznia kell: a szerződést kötő másik fél megnevezése, címe (székhelye /lakcíme és email cím elérhetősége); referenciaigazolás esetén: a referenciaigazolást kiállító személy(ek) olvasható neve; a referencia tárgyának (szennyvíz iszap víztelenítéshez és/vagy iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit termék szállítása), ismertetése olyan részletességgel, hogy abból az ajánlatkérői előírás teljesítése megállapítható legyen; a teljesítés ideje (amennyiben a teljesítés ideje egy konkrét dátum akkor év–hónap–napban kell megadni, amennyiben a teljesítés egy időtartam akkor év–hónap–naptól év–hónap–napig bontásban kell megadni a teljesítés idejét); mennyisége kg mértékegységben kifejezve); nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a referencia szerinti szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a referenciaigazolásban / nyilatkozatban meg kell adni a közbeszerzés tárgyára vonatkozó mennyiségi adatot. Amennyiben egy gazdasági szereplő referenciaként olyan korábbi tevékenységet kíván bemutatni, amelyben konzorcium vagy projektársaság tagjaként teljesített, abban az esetben az AK csak azt fogadja el az alkalmasság igazolásaként, amely konzorciumi tagként vagy projektársaság tagjaként saját hányadban kielégíti az előírt alkalmassági feltételeket, figyelemmel a Kbt. 140. § (9) bekezdésében meghatározottakra is. A Kbt. 140. § (9) bekezdése alapján a projektársaság teljesítését az alkalmasság igazolására referenciaként a projektársaság mindazon tulajdonosai bemutatathatják, akik a teljesítésben ténylegesen részt vettek - a részvétel mértékéig -, akkor is, ha a projektársaság időközben megszűnt. Amennyiben az alkalmasság igazolása a vizsgált időszakon túlnyúló szerződéssel történik, az alkalmasság igazolása körében csak a vizsgált időszakra eső teljesítés vehető figyelembe, ezért az igazolás során a megadott időszakra vonatkozó ada

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Ajánlati ár nettó euró mindösszesen

Kategorija merila za oddajo javnega naročila fiksna vrednost: Fiksna vrednost (skupaj)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001474332026>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001474332026>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: madžarščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 02/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 02/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: EKR

Dodatne informacije: A Kbt. 68. § és a 424/2017 (XII.19.) Korm. rendelet 15. §-a szerint.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Ajánlattevő nem teljesítése, késedelmes teljesítése esetére kötbérfizetésre köteles. A késedelmi kötbér alapja a késedelemmel érintett termékekre eső nettó ellenérték, mértéke 1 %/nap, legfeljebb 10%: Hibás teljesítési kötbér: A hibás teljesítési kötbér alapja a 3 hónapos már eltelt, vizsgálattal érintett időszakban leszállított Termékek nettó ellenértéke, mértéke 15%. A meghiúsulási kötbér mértéke 20%, alapja: - a meghiúsulással érintett termékek nettó ellenértéke. Jótállás a szerződéstervezet szerint.

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Ajánlatkérő nem teszi lehetővé a szerződés teljesítésére projektársaság (gazdálkodó szervezet) létrehozatalát.

Finančna ureditev: Ajánlatkérő előleget nem fizet. Az ajánlattétel pénzneme az euró, a kifizetés pénzneme forint (HUF). Ajánlattevő az igazolt teljesítést követően megrendeléseként jogosult számla kiállítására. Ajánlattevő a számla(k) mellé köteles csatolni az Ajánlatkérő által elfogadott és aláírt teljesítésigazolást. A benyújtott számla ellenértékének kiegyenlítése 30 napos fizetési határidő mellett történik banki átutalással, a Kbt. 135. § (1), (5)-(6) bek, a Ptk. 6:130.§ (1)-(2) bek. alapján. A késedelmi kamatra a Ptk. 6:155. § rendelkezései vonatkoznak. Ajánlatkérő fogadja és feldolgozza az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. Részletes szabályokat az egyéb közbeszerzési dokumentumok tartalmazznak.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacije o rokih za revizijo: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozóan a Kbt. 148. § (3)-(9) bekezdéseiben foglaltak az irányadók.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Univerzál Beszerző Korlátolt Felelősségű Társaság

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Univerzál Beszerző Korlátolt Felelősségű Társaság

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Soproni Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság

5.1. Sklop: LOT-0006

Naslov: Polielektrolit beszerzése – Borsodvíz Zrt.

Opis: Keretszerződés megkötése a műszaki leírásban és közbeszerzési dokumentumokban részletesen meghatározott polielektrolit adásvételére és kapcsolódó szolgáltatások elvégzésére. A feladat magában foglalja szennyvíz iszap víztelenítéshez adagolt polielektrolit szállítását a megadott telephelyekre és raktárakba, valamint a vegyszer felhasználásával kapcsolatos adagolás és alkalmazástechnikai szolgáltatási feladatok ellátását, a szükséges szaktanácsadást is. Keretmennyiség: 30 000 kg A keretmennyiségre lehívási kötelezettséget vállal Ajánlatkérő. Ajánlatkérő a keretszerződést 24 hónap határozott időre köti. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy a szállítási igények és mennyiségek változó, az aktuális üzemi igények függvényében alakul az egyes telephelyek tekintetében. Az egyes termékek tekintetében megadott mennyiségek a korábbi felhasználási tapasztalatok alapján kerültek meghatározásra, ún. tapasztalati, becsült mennyiségek. A termék paraméterei: Polielektrolit termék (szilárd: por-mikrogyöngy, illetve emulzió) az adott technológiához és technikai paraméterekhez illeszkedő kivitelben. A terméket az üzemeltető igényeinek megfelelően kell szállítani, a teljes körű ügyintézés (megrendeléstől a szállításon keresztül, a számlázásig, az összes megrendelést érintő folyamatot) magyar nyelven kell biztosítani a nyertes Ajánlattevőnek. Az egyes megrendeléseket a szerződésben szereplő teljesítési határidővel kell szállítani. A telephelyek vonatkozásában, a "Részletes árajánlat és szakmai ajánlat" dokumentumban Ajánlatkérő által meghatározott elvart víztelenített/sűrített szennyvíziszap szárazanyag tartalmat kell tartani. Minden telepre kell vegyszert megajánlani, de telepenként legfeljebb 1 vegyszer kerülhet megajánlásra iszap víztelenítéshez. Minden szennyvíztisztító telepre olyan halmazállapotú vegyszert kell ajánlani, mely az ott rendelkezésre álló műszaki technikai feltételek felhasználásával üzemi körülmények között felhasználható. Szolgáltatás: Nyertes Ajánlattevő felhasználási telephelyenként - szükség esetén, az ajánlatkérő jelzésére (bejelentésenként maximum két alkalommal kivéve havaria helyzetek) - ellenőrző kísérletet (pld. Iszap flokkulációs próba stb.) végez, amelynek eredményeiről és az ez alapján tett adagolási és/vagy alkalmazástechnikai javaslatáról Ajánlatkérőt írásban tájékoztatja. A megrendelt termékek megrendelő által megadott címre történő szállításáról és lerakódásáról a nyertes Ajánlattevőnek kell gondoskodnia. Az egységáraknak valamennyi, a közbeszerzési dokumentumokban szereplő kapcsolódó szolgáltatás ellenértékét is magukban kell foglalniuk, mely egységárak az opcionális mennyiségre is azonosan vonatkoznak. A műszaki leírást és feladatleírást részleteiben a közbeszerzési dokumentumok összessége tartalmazza.

Notranji identifikator: EKR001474332026/6

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 24000000 Kemični proizvodi

Možnosti:

Opis možnosti: Az opciók mennyiség 30 %, 9000 kg polielektrolit.

5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Madžarska

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: A közbeszerzési dokumentáció részét képező "Szállítási helyek és adatok" táblázatban szereplő telephelyek és/vagy raktárak.

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 24 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

Dodatne informacije o podaljšanju: Ajánlatkérő egyoldalú jognyilatkozatával egy alkalommal további 6 hónapra meghosszabbíthatja a szerződést változatlan feltételekkel, amennyiben a keretmennyiség (opciós mennyiséggel vagy anélkül) nem merült ki. Ajánlatkérő az erre vonatkozó írásbeli nyilatkozatát legkésőbb 30 nappal a Keretszerződés lejártát megelőzően teszi meg.

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.7. Strateško javno naročanje

Merila za zeleno javno naročanje: Ni meril za zelena javna naročila

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Reference o določenih dobavah

Opis merila za izbor: M.1. Alkalmatlan az AT, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően teljesített legalább összesen 10 000 kg mennyiségű, szennyvíz iszap víztelenítéshez és/vagy iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit termék adásvételére vonatkozó referenciával. Az előírt mennyiségű referencia több szerződéssel is igazolható. Amennyiben a referenciaigazolás/nyilatkozat szerinti szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a referenciaigazolásban meg kell adni a közbeszerzés tárgyára vonatkozó mennyiségi és tárgyi adatot. AK felhívja AT-k figyelmét, hogy közös (adott esetben konzorciumi) teljesítés esetén csak az alkalmasságát igazolni kívánó gazdasági szereplő által teljesített munkákat veszi figyelembe a bemutatott referencia kapcsán. AK felhívja a figyelmet az R. 24. §-ára. Több részre történő ajánlattétel esetén elegendő a legmagasabb előírt értéket igazolni, ugyanazon szállításokról szóló referenciamunka felhasználható valamennyi részben való igazoláshoz. A referencia akkor tekinthető az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben befejezettnek, ha a teljesítés befejezési időpontja (naptári nap pontossággal megadva) erre az időszakra esik (R. 21. § (1a) bekezdés a) pont). AT (közös AT-k) az alábbiak szerint kötelesek igazolni alkalmasságukat: Előzetes igazolás: A 321/2015. (X. 30.) Korm.rendelet (a továbbiakban: R.) 1. § (1) bek. alapján az AT-nek a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a II. Fejezetnek megfelelően, az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek (az EEKD IV. rész: „a” pontját kell kitölteni. AK nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Az alkalmasság igazolása során az R. 24. § (1) bek.-ben, valamint a Kbt. 65. § (6) és (11) bek.-ben foglaltak is megfelelően alkalmazandók. AT-k a Kbt. 65. § (7) és (9) bek.-i szerint támaszkodhatnak más szervezet vagy személy kapacitására, és a hivatkozott szakaszokban foglaltak szerint kötelesek igazolni az erőforrások rendelkezésre állását. Amennyiben AT - átalakulásra hivatkozással - jogelődje bármely adatát fel kívánja használni, az ajánlatához csatolnia kell a jogutódlás tényét bizonyító/igazoló okiratokat (cégiratokat) egyszerű másolatban, különös tekintettel a szétválási okiratokban foglaltakra. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelelhetnek, illetve azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, elegendő, ha közülük egy felel meg. Alkalmasság igazolása: Az R. 1. § (2) bek. alapján az AK által a Kbt. 69. § (4)-(7) bek. alapján az alkalmassági

követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek az R. IV. fejezetének megfelelően kell igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek, az alábbiak szerint: M.1. Az R. 21. § (1) bek. a) pontjára tekintettel az AT az R. 22. § (1) bek. alapján igazolja az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 év - azaz harminchat hónap - legjelentősebb, a jelen közbeszerzés tárgyában (szennyvíz iszap víztelenítéshez és/vagy iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit termék szállítása) teljesített szerződéseit. Az R. 21. § (1a) a.) bek. alapján az AK a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. Az együttes megfelelés a referencia tekintetében akként értelmezhető, hogy a szükséges követelményeknek való megfelelés teljesítéséhez az alkalmasság igazolásában résztvevő felek referenciái összeadhatóak. AK felhívja továbbá a figyelmet az R. 21/A. §-ára. Elegendő az alkalmassági minimumkövetelmény igazolásához szükséges mennyiségű referenciamunka ismertetése. A referencianyilatkozatnak /referenciaigazolásnak minimálisan az alábbiakat tartalmaznia kell: a szerződést kötő másik fél megnevezése, címe (székhelye /lakcíme és email cím elérhetősége); referenciaigazolás esetén: a referenciaigazolást kiállító személy(ek) olvasható neve; a referencia tárgyának (szennyvíz iszap víztelenítéshez és/vagy iszapsűrítéshez adagolt polielektrolit termék szállítása), ismertetése olyan részletességgel, hogy abból az ajánlatkérői előírás teljesítése megállapítható legyen; a teljesítés ideje (amennyiben a teljesítés ideje egy konkrét dátum akkor év–hónap–napban kell megadni, amennyiben a teljesítés egy időtartam akkor év–hónap–naptól év–hónap–napig bontásban kell megadni a teljesítés idejét); mennyisége kg mértékegységben kifejezve); nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a referencia szerinti szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a referenciaigazolásban / nyilatkozatban meg kell adni a közbeszerzés tárgyára vonatkozó mennyiségi adatot. Amennyiben egy gazdasági szereplő referenciaként olyan korábbi tevékenységet kíván bemutatni, amelyben konzorcium vagy projektársaság tagjaként teljesített, abban az esetben az AK csak azt fogadja el az alkalmasság igazolásaként, amely konzorciumi tagként vagy projektársaság tagjaként saját hányadban kielégíti az előírt alkalmassági feltételeket, figyelemmel a Kbt. 140. § (9) bekezdésében meghatározottakra is. A Kbt. 140. § (9) bekezdése alapján a projektársaság teljesítését az alkalmasság igazolására referenciaként a projektársaság mindazon tulajdonosai bemutatathatják, akik a teljesítésben ténylegesen részt vettek - a részvétel mértékéig -, akkor is, ha a projektársaság időközben megszűnt. Amennyiben az alkalmasság igazolása a vizsgált időszakon túlnyúló szerződéssel történik, az alkalmasság igazolása körében csak a vizsgált időszakra eső teljesítés vehető figyelembe, ezért az igazolás során a megadott időszakra vonatkozó ada

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Ajánlati ár nettó euró mindösszesen

Kategorija merila za oddajo javnega naročila fiksna vrednost: Fiksna vrednost (skupaj)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001474332026>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001474332026>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: madžarščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 02/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 02/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: EKR

Dodatne informacije: A Kbt. 68. § és a 424/2017 (XII.19.) Korm. rendelet 15. §-a szerint.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Ajánlattevő nem teljesítése, késedelmes teljesítése esetére kötbérfizetésre köteles. A késedelmi kötbér alapja a késedelemmel érintett termékekre eső nettó ellenérték, mértéke 1 %/nap, legfeljebb 10%. Hibás teljesítési kötbér: A hibás teljesítési kötbér alapja a 3 hónapos már eltelt, vizsgálattal érintett időszakban leszállított Termékek nettó ellenértéke, mértéke 15%. A meghiúsulási kötbér mértéke 20%, alapja: - a meghiúsulással érintett termékek nettó ellenértéke. Jótállás a szerződéstervezet szerint.

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Ajánlatkérő nem teszi lehetővé a szerződés teljesítésére projektársaság (gazdálkodó szervezet) létrehozatalát.

Finančna ureditev: Ajánlatkérő előleget nem fizet. Az ajánlattétel pénzneme az euró, a kifizetés pénzneme forint (HUF). Ajánlattevő az igazolt teljesítést követően megrendeléseként jogosult számla kiállítására. Ajánlattevő a számla(k) mellé köteles csatolni az Ajánlatkérő által elfogadott és aláírt teljesítésigazolást. A benyújtott számla ellenértékének kiegyenlítése 30 napos fizetési határidő mellett történik banki átutalással, a Kbt. 135. § (1), (5)-(6) bek, a Ptk. 6:130.§ (1)-(2) bek. alapján. A késedelmi kamatra a Ptk. 6:155. § rendelkezései vonatkoznak. Ajánlatkérő fogadja és feldolgozza az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. Részletes szabályokat az egyéb közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacije o rokih za revizijo: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozóan a Kbt. 148. § (3)-(9) bekezdéseiben foglaltak az irányadók.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Univerzál Beszerző Korlátolt Felelősségű Társaság

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Közbesszerzési Hatóság
Közbesszerzési Döntőbizottság
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Univerzál Beszerző Korlátolt Felelősségű
Társaság
Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Soproni Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Soproni Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Registrska številka: 11611226208
Poštni naslov: Bartók Béla Utca 42.
Mesto: Sopron
Poštna številka: 9400
Podregija države (NUTS): Győr-Moson-Sopron (HU221)
Država: Madžarska
Kontaktna točka: dr. Idrányi Csilla
E-naslov: dr.idranyi.csilla@univerzalbeszerzo.hu
Tel.: +36 202648238
Faks: +36 1000000
Spletni naslov: <https://www.sopronivizmu.hu/>
Vloge te organizacije:
Kupec
Vodja skupine
Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. ORG-0002

Uradno ime: E.R.Ö.V. Egyesült Regionális Önkormányzati Víziközmű Zártkörűen Működő
Részvénytársaság
Registrska številka: 23743975217
Poštni naslov: Mátyás király Utca 62.
Mesto: Szekszárd
Poštna številka: 7100
Podregija države (NUTS): Tolna (HU233)
Država: Madžarska
Kontaktna točka: dr. Idrányi Csilla
E-naslov: dr.idranyi.csilla@univerzalbeszerzo.hu
Tel.: +36 202648238
Spletni naslov: <https://www.erovzrt.hu/>
Vloge te organizacije:
Kupec

8.1. ORG-0003

Uradno ime: BARANYA-VÍZ Víziközmű Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Registrska številka: 24257017202
Poštni naslov: Bári Út 1.
Mesto: Mohács
Poštna številka: 7700
Podregija države (NUTS): Baranya (HU231)
Država: Madžarska

Kontaktna točka: dr. Idrányi Csilla
E-naslov: kozbeszerzes@univerzalbeszerzo.hu
Tel.: +36 202648238
Faks: +36 1000000
Spletni naslov: <https://baranyaviz.hu/>
Vloge te organizacije:
Kupec

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Kiskunsági Víziközmű-Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság
Registrska številka: 24688886203
Poštni naslov: Körösi Út 5.
Mesto: Kiskunhalas
Poštna številka: 6400
Podregija države (NUTS): Bács-Kiskun (HU331)
Država: Madžarska
Kontaktna točka: dr. Idrányi Csilla
E-naslov: kozbeszerzes@univerzalbeszerzo.hu
Tel.: +36 202648238
Faks: +36 1000000
Spletni naslov: <https://kiskunviz.hu/>
Vloge te organizacije:
Kupec

8.1. ORG-0005

Uradno ime: BAJAVÍZ Baja és Térsége Víz- és Csatornamű Korlátolt Felelősségű Társaság
Registrska številka: 11028093203
Poštni naslov: Mártonszállási Út 81 2335/2
Mesto: Baja
Poštna številka: 6500
Podregija države (NUTS): Bács-Kiskun (HU331)
Država: Madžarska
Kontaktna točka: dr. Idrányi Csilla
E-naslov: kozbeszerzes@univerzalbeszerzo.hu
Tel.: +36 202648238
Spletni naslov: <https://www.bajaviz.hu/>
Vloge te organizacije:
Kupec

8.1. ORG-0006

Uradno ime: BORSODVÍZ Önkormányzati Közülemi Szolgáltató Zártkörűen működő Részvénytársaság
Registrska številka: 11072092205
Poštni naslov: Tömösi Utca 2
Mesto: Miskolc
Poštna številka: 3527
Podregija države (NUTS): Borsod-Abaúj-Zemplén (HU311)
Država: Madžarska
Kontaktna točka: dr. Idrányi Csilla
E-naslov: kozbeszerzes@univerzalbeszerzo.hu
Tel.: +36 202648238

Faks: +36 10000000

Spletni naslov: <https://borsodviz.hu/>

Vloge te organizacije:

Kupec

8.1. ORG-0007

Uradno ime: Univerzál Beszerző Korlátolt Felelősségű Társaság

Registrska številka: 25719499243

Poštni naslov: Hamzsabégi 37

Mesto: Budapest

Poštna številka: 1114

Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)

Država: Madžarska

Kontaktna točka: dr. Idrányi Csilla

E-naslov: kozbeszerzes@univerzalbeszerzo.hu

Tel.: +36 202648238

Faks: +36 1000000

Spletni naslov: <https://www.univerzalbeszerzo.hu/>

Vloge te organizacije:

Izvajalec storitev javnega naročanja

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0009

Uradno ime: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Registrska številka: EKRSZ_40664534_2

Poštni naslov: Riadó u. 5

Mesto: Budapest

Poštna številka: 1026

Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)

Država: Madžarska

E-naslov: dontobizottsag@kt.hu

Tel.: +36 18828592

Faks: +36 18828593

Spletni naslov: <https://kozbeszerzes.hu>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0008

Uradno ime: Közbeszerzési Hatóság

Registrska številka: EKRSZ_40664534

Poštni naslov: Riadó utca 5.

Mesto: Budapest

Poštna številka: 1026

Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)

Država: Madžarska

E-naslov: hirdetmeny@kt.hu

Tel.: +36 18828635

Spletni naslov: <https://kozbeszerzes.hu>

Vloge te organizacije:

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 429048a8-8008-4334-9efa-345aefcfdc1d - 02

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 17

Datum pošiljanja obvestila: 23/07/2026 12:58:09 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Datum pošiljanja obvestila (ePošiljatelja): 22/07/2026 16:28:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski
čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: madžarščina

Številka objave obvestila: 514577-2026

Številka izdaje UL S: 141/2026

Datum objave: 24/07/2026